

HONDA
The Power of Dreams



— All New Honda —
ODYSSEY



HONDA



هوندا أوديسي: سيارة غنيّة بالأفكار العظيمة

الأفضل في فئتها أصبحت الآن أفضل. نقدم لكم هوندا أوديسي التي أعيد تصميمها وهندستها بالكامل: بفضل ديناميكيّتها وتعدد استخداماتها مع مجموعة جديدة وشاملة من مزايا الراحة والملاءمة، حيث تُعدّ هوندا أوديسي سيارة الميني فان العائلية الأكثر رقياً وتطوّراً على الإطلاق.

THE HONDA ODYSSEY: A CAR FULL OF BIG IDEAS

The best in the segment just got better. Introducing the completely redesigned and reengineered Honda Odyssey: Dynamic and versatile with a whole host of new comfort and convenience features, the Honda Odyssey is truly the most sophisticated and technologically advanced minivan yet.

أضواء ذكية من نوع LED

توفر الأضواء الأمامية نوع LED المساعدة على رؤية المزيد باستخدام أقل للطاقة، كما تُزيل الخوف من تركها عن طريق الخطأ مضاءة بفضل ميزة إشعال/إطفاء أوتوماتيكية.

INTELLIGENT LED'S

LED Headlights with Auto-On/Off help you see more while using less energy, eliminating the fear of accidentally leaving them on.

*أوديسي بلون أحمر كوبرهيد لؤلؤي
*Odyssey in Copperhead Red Pearl

قد تختلف المواصفات في بعض الدول. لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



ادخلوا إلى عالم من راحة البال

تمتاز أوديسي الجديدة بأجواء داخلية مثيرة للإعجاب، وتحيط الركّاب بأحدث المزايا الجّاذبة لتضمن استمتاع الجميع بالرحلة.

ENTER INTO PEACE OF MIND

The New Odyssey interior is impressive with engaging state-of-the-art new features to ensure everyone enjoys the journey.



قد تختلف المواصفات في بعض الدول . لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

HIDE AND SLIDE

The design of the New Odyssey exterior includes darkened rear windows that wrap around the back while neatly hiding the track for the sliding doors making it compact yet elegant.

انزلاق لا تراه العين

يتضمن التصميم الخارجي لأوديسي الجديدة نوافذ خلفية أكثر قتامة تلتف حول الجزء الخلفي في حين تخفي برهافة مجرى الأبواب المنزلقة، لتبرز بشكل مدمج و كذلك أيق.



STOP IN STYLE

The New Odyssey features LED Taillights in a striking new design portraying a dynamic, sporty and modern profile.

التوقف برقيّ

تتمتع أوديسي الجديدة بمجموعة أضواء خلفية نوع LED متميزة بتصميم جديد ومذهل، كما تظهر تصميماً ديناميكياً، رياضياً وعصرياً.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول . لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

*أوديسي بلون أخضر فوريسست ميست معدي
*Odyssey in Forest Mist Metallic



MAGIC SLIDE 2ND-ROW SEATS™

The innovative Magic Slide 2nd-Row Seats™ move to the center and forward allowing for convenient access to the 3rd row while also making it easier to move the seat within reach of the front row.

صف مقاعد ثاني منزلق بشكل ساحر

يتحرك صف المقاعد الثاني المتطور والمنزلق بشكل ساحر إلى الوسط والأمام ليسمح بوصول ملائم ومريح إلى صف المقاعد الثالث، كما يجعل أيضاً تحريك المقعد سهلاً وفي متناول ركاب صف المقاعد الأول.

منطقة التخزين متعددة الاستخدامات

يفضل صف المقاعد الثاني المنزلق بشكل ساحر والذي يمكن إزالته وصف المقاعد الثالث الذي يمكن طيّه إلى الأسفل، تتوفر مساحة يمكنها المساعدة على تلبية جميع احتياجاتكم في تحميل الأغراض.

VERSATILE CARGO SPACE

Removable Magic Slide 2nd-Row Seats™ and 3rd-row seats that fold down, create more space to help meet your cargo needs.



SEAT CONFIGURATIONS

With Magic Slide 2nd-Row Seats™ and 60/40 3rd Row Magic Seats, there is plenty of room to get into the third row as well as accommodate 7-8 passengers with comfort. The seats can also be folded to accommodate a number of cargo sizes.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول. لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

CABIN FEATURES AND TECHNOLOGY

The New Odyssey, delivers a new host of comfort and convenience features and state of the art technology giving a comfortable cabin environment to one and all.

مزايا وتقنيات المقصورة

تقدم أوديسي الجديدة مجموعة جديدة من مزايا الراحة والملاءمة، إلى جانب أحدث التقنيات لتوفر مقصورة تمتاز بأجواء مريحة للجميع.



ترتيب المقاعد

مع صف المقاعد الثاني المنزلق بشكل ساحر وصف المقاعد الثالث المنفصل بنسبة 60:40، يمكن التمتع بمساحة وافرة للوصول إلى صف المقاعد الثالث، بالإضافة إلى استيعاب 7-8 ركاب بكل راحة. يمكن أيضاً طي المقاعد لوضع حمولات مختلفة الأحجام.





لوحة عدادات عالية الرقي أعيد تصميمها

تشتمل لوحة العدادات التي أُعيد تصميمها حديثاً على شاشة عرض للنظام الصوتي تعمل باللمس وبكامل الألوان وتفاعلية قياس 8 بوصة، زر لتشغيل وإيقاف المحرك، مقاعد مع تهوية و زر جديد يعمل بالضغط لاختيار السرعة.

REFINED AND REDESIGNED INSTRUMENT PANEL

The Newly designed instrument panel includes a full color and an interactive 8-inch Display Audio Touch Screen, start stop button, ventilated seats and new push button gear selector.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول . لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



Honda CabinTalk™

CabinTalk™ allows you to easily talk with passengers in the 2nd and 3rd rows, and can even override headphones plugged into the Rear Entertainment System.

نظام Honda CabinTalk™

يسمح نظام CabinTalk™ التحدث بسهولة مع الركاب في صفي المقاعد الثاني والثالث. كما يمكنه تخضي سماعات الأذن الموصولة بنظام الترفيه في الخلف.



تطبيق How Much Farther?™

يوفر ابتكار آخر صديق للأطفال، تطبيق How Much Farther?™، طريقة مريحة لتحديد المسافة بالكيلومتر ومدة السفر إلى الوجهة النهائية. اختاروا من بين مجموعة مختلفة من المواضيع التي تعرض المسافة من نقطة الانطلاق إلى وجهتكم النهائية

How Much Farther?™

Another kid-friendly innovation, the How Much Farther? app provides a fun way to track mileage in KMS and travel time to a final destination. Choose from a selection of different themes showing the distance from the start point to the destination.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول . لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

نظام Honda CabinWatch™

واصلوا الانتباه إلى عائلتكم مع نظام CabinWatch™. تسمح لكم كاميرا مع رؤية ليلية بإلقاء نظرة على المقاعد الخلفية، حتى في الظلام، ويمكن مشاهدة ذلك على شاشة العرض للنظام الصوتي.

Honda CabinWatch™

Keep an eye on your family with CabinWatch™. A camera with night vision lets you see the backseats, even in the dark, and is viewable through the Display Audio Touch-Screen.



Rear Entertainment System

Passengers in the 2nd and 3rd rows can enjoy engaging content on a 10.2-inch screen using the HDMI input to connect major media devices or through the BluRay DVD/CD player.

نظام ترفيه في الخلف

يمكن لركاب صفي المقاعد الثاني والثالث الاستمتاع بمحتوى رائع على شاشة بقياس 10.2 بوصة باستخدام سلك HDMI للاتصال بمعظم وسائط التواصل الرئيسية أو من خلال مشغل BluRay DVD/CD.



DIGITAL DRIVER INFORMATION INTERFACE

A 7-inch Digital Driver Information Interface is right in front of the steering wheel ensuring information such as Honda Sensing®, phone book, indicators, select app control are accessible and easy to read.

واجهة بيانية رقمية لعرض المعلومات للسائق

تتواجد واجهة بيانية رقمية لعرض المعلومات للسائق قياس ٧ بوصة تماماً أمام عجلة القيادة، تتضمن توفير المعلومات مثل® Honda Sensing، دليل الهاتف، المنشورات، التحكم باختيار التطبيق لسهولة الوصول إليها وقراءتها.

* فقط في EX-L و Touring
*Only in EX-L and Touring



Apple CarPlay™

شاشة عرض للنظام الصوتي تعمل باللمس قياس 8 بوصة

توفر أوديسي الجديدة أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا في مجال الاتصال والأداء الصوتي. تمتاز بزر طبيعي لتعديل مستوى الصوت كما أنها متوافقة مع Apple CarPlay™ وتتمتع بإمكانية تكامل سلسلة مع مزايا الهاتف الذكي مثل نظام التموضع العالمي (GPS) وبقدرة البحث بالصوت مع وظيفة التحكم.

8-INCH DISPLAY AUDIO TOUCH SCREEN

The New Odyssey offers the latest technology in connectivity and audio performance. It has a physical knob for volume control and is compatible with Apple CarPlay™ and has seamless integration with smart phone features such as GPS Navigation and voice controlled search capabilities.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول. لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

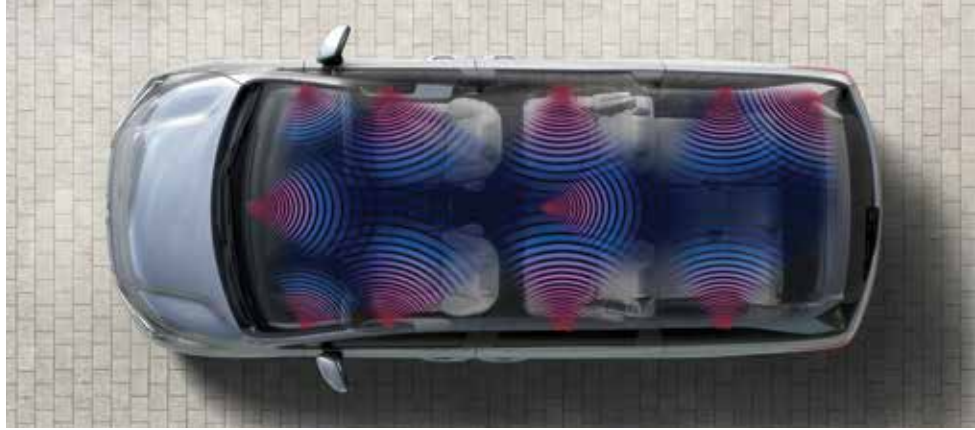


نظام صوتي متعدد المناطق

إحدى المزايا الجديدة الأخرى في أوديسي هي النظام الصوتي متعدد المناطق الذي يسمح لكم الاختيار بين مناطق تم إعدادها مسبقاً، مما يسمح لكم تشغيل الموسيقى في منطقة معينة في حين تبقى الأخرى هادئة.

MULTI-ZONE AUDIO

Another new feature in the Odyssey is the Multi-Zone Audio which allows you to choose between pre-set zones, so you can play music in one zone while another remains quiet.



نظام صوتي فاخر*

تم تثبيت أحد عشر مكبراً فائراً للصوت من بينها صيوفر لتوفير جودة الصوت عند استخدام طاقة عالية، ومن أجل التمتع بصوت نقي وواضح بغض النظر عن المكان الذي تجلسون فيه.

Premium Audio System*

Eleven premium speakers including a subwoofer are constructed for increased durability at higher output ,delivering crisp, clear sound no matter where you sit

PUSH BUTTON START

In the New Odyssey, you can leave the key fob in your pocket. All the power to start your engine is at your fingertips with Push Button Start.



زر بالضغط لتشغيل المحرك

في أوديسي الجديدة، يمكنك ترك المفتاح في جيبك، لأن كل الطاقة المطلوبة لتشغيل المحرك موجودة عند رؤوس أصابعك مع زر يعمل بالضغط لتشغيل المحرك.

ELEGANT PUSH BUTTON GEAR SELECTOR

In the New Odyssey, and a first in the segment, the gear selector is electronic which helps you get from Park to Neutral to Drive in one click of a button.



زر أنيق بالضغط لاختيار السرعة

في أوديسي الجديدة، ولأول مرة في فئتها، أصبحت عملية اختيار السرعة إلكترونية مما يساعدك على الانتقال من Park إلى Neutral إلى Drive بكبسة زر.

شحن لاسلكي*

لا حاجة بعد الآن إلى محولات وأسلاك، يوفر الشاحن اللاسلكي للهاتف منطقة للشحن خالية من المتاعب يمكن بسهولة الوصول إليها واستخدامها. الهواتف التي تشتمل على دعم مضمّن لوظيفة Qi للشحن هي كالتالي:

- سامسونغ غالاكسي S7 و S7Edge
- غوغل نيكسوس 6.5.4 و7
- مايكروسوفت لوميا 950 و950 XL

لا توفر أجهزة iPhone الدعم للشحن اللاسلكي، إلا إذا تم شراء محفظة خاصة للهاتف لاستقبال الشحن اللاسلكي.



مداخل USB في الأمام والخلف

أوصلوا أجهزة تم الرقمية المتوافقة، تحكموا بها واشحنوها عبر مدخل USB في الأمام، وافسحوا المجال أيضاً للركاب بشحن أجهزة تم من خلال مدخل USB في الخلف.

Front and Rear USB Ports

Plug in, control and charge your compatible digital devices with front USB connectivity, and let your passengers charge theirs with rear USB port.

تعديل كهربائي بـ 8 اتجاهات لمقعد السائق مع دعم لأسفل الظهر بـ 4 اتجاهات

تأتي أوديسي الجديدة مجهزة بمقعد للسائق مع تعديل كهربائي بـ ٨ اتجاهات ودعم لأسفل الظهر بـ ٤ اتجاهات، كما يمكن ضبط و تحديد الارتفاع حتى يتمكن السائق بالراحة خلف عجلة القيادة.

8 way Power Driver's seat with 4 way lumbar support

The New Odyssey comes equipped with a 8-way power drivers seat and a 4-way lumbar support which adjusts to certain height for the driver to get comfortable at the wheel.



ELECTRONIC SUN ROOF*

Whether you are off to the beach or exploring the city, get a better view and some sunlight with the One-Touch Power Sun Roof.



VENTILATED FRONT SEATS

Keep your back and bottom of your legs cool and arrive to your destination completely refreshed.



مقاعد أمامية مع تهوية

إستمعوا ببرودة في ظهوركم وأسفل سيقانكم للوصول إلى وجهتكم منتعشين تماماً.

TRI-ZONE CLIMATE CONTROL*

The New Odyssey boasts of Tri-Zone Climate Control which allows you to customize temperatures according to preference in three areas of the cabin.

*Only in EX-L and Touring



تحكم بالأجواء لثلاث مناطق*

تتوفر في أوديسي الجديدة ميزة التحكم بالأجواء لثلاث مناطق مما يسمح لكم بضبط درجة الحرارة حسب الرغبة في ثلاث مناطق في المقصورة.

*الجديدة بلون أزرق لؤلؤي

Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول . لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.

الملاءمة CONVENIENCE



باب خلفي مع تعديل كهربائي لارتفاعه

ميزة تعديل ارتفاع الباب الخلفي الكهربائي بكل سهولة و سرعة لكل المستخدمين من مختلف الأطوال. . كذلك، توفر الحماية من الأضرار في الأماكن التي يكون فيها السقف منخفضاً.

Height Adjustable Power Tailgate

The Power Tailgate's height adjustable feature makes it quick and easy to customize for drivers of all heights. It also protects the tailgate from damage in areas with lower ceiling heights.



باب خلفي كهربائي من دون استخدام اليدين

تقدم لكم هذه الوظيفة الملائمة وسهلة الاستخدام القدرة على فتح وإغلاق الباب الخلفي بركلة بسيطة تحت المصدّ الخلفي عندما تكون أيديكم منشغلة.

Hands-Free Access Power Tailgate

A convenient and easy to use function allows you to open and close the tailgate with a simple kick action under the rear bumper when your hands are full.

ضمان للسائق

لقد تم تصميم أوديسي بمجموعة من المزايا الذكية التي تساعد على تأمين سلامة أعلى ، تغيير ممرات السير بكل ثقة والوصول إلى المكان المرغوب بسهولة عالية.

Driver Assurance

The Odyssey was designed with a host of smart features that help you back up more safely, change lanes with confidence and get to where you're going with ease.



كاميرا للرؤية الخلفية متعددة الزوايا مع خطوط توجيه ديناميكية

اختراروا من بين ثلاث زوايا مختلفة - عادية ، من الأعلى وعريضة - لتمتعوا برؤية أفضل للأشياء الموجودة وراكم في كل مرة تنتقلون إلى السرعة الخلفية.

Multi-Angle Rearview Camera with Dynamic Guidelines

Choose from three different angles - normal, top-down and wide - for a better view of what's behind you whenever you shift into Reverse.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول . لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



تشغيل المحرك عن بُعد

بكبسة زر واحدة، يمكنكم تشغيل محرك أوديسي عن بُعد وتبريد الأجواء الداخلية مسبقاً لكي تكون الحرارة مثالية حتى قبل أن تفتحوا الباب.

Remote Engine Start

You can remotely start the engine of the Odyssey with one click of a button and precool the interior so the temperature is perfect before you even open the door.



دخول ذكي مع إقفال أوتوماتيكي عند الابتعاد

يمكن الآن إقفال أوديسي بلمسة واحدة لمقبض الباب. كذلك، ستقفّل السيارة نفسها تلقائياً عندما تبتعدون عنها مسافة 8 أقدام.

Smart Entry With Walk Away Auto Lock

The Odyssey can now be locked with a touch of the door handle. The vehicle also automatically locks itself when you move 8 feet away.

وهندسة جديدين.*
*on Touring only

بنية الهيكل بتقنية الهندسة المتوافقة (ACE™)

بنية الهيكل بتقنية الهندسة المتوافقة (ACE™) هي تصميم فريد لهيكل السيارة من هوندا، يعزز سلامة الركاب والتوافق مع الاصطدامات الأمامية.



وسائد هوائية للركبتين

صُممت الوسائد الهوائية للركبتين لتحمي السائق والراكب الأمامي من تأثير الضربات القوية عند وقوع اصطدام أمامي.

Knee Airbags

Knee airbags are designed to protect the driver and the passenger from a heavy frontal impact during a head on collision.

ناقل حركة أوتوماتيكي لـ ١٠ سرعات

يدفع هوندا أوديسي 2018 محركّ سعة 3.5 ليتر بحقن مباشر SOHC i-VTEC V6 مع ٢٤ صماماً ونظام إدارة السيلندرات المتغير (VCM®). ويترافق هذا المحرك مع قيادة جديدة بالعجلات الأمامية وناقل حركة أوتوماتيكي لـ 10 سرعات (10AT). كما ينتج قوة تبلغ 280 حصاناً عند 6000 دورة بالدقيقة وعزماً يبلغ 355 نيوتن - متر عند 4700 دورة بالدقيقة.

10-Speed Automatic Transmission

Powering the 2018 Odyssey is a 3.5-liter direct injected i-VTEC® 24-valve SOHC V6 engine with Variable Cylinder Management™ (VCM™). This engine is mated to an all new front wheel drive 10-speed automatic transmission (10AT) producing 280hp@6000rpm and a torque of 355Nm@4700rpm.



قد تختلف المواصفات في بعض الدول ، لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



SAFETY AND PERFORMANCE

The All New Honda Odyssey is equipped with the top specs for Active and Passive Safety and is designed for optimum performance

تتمتع هوندا أوديسي الجديدة بالكامل بتجهيزها بأحدث وأرقى مزايا السلامة النشطة وغير النشطة، المصممة لتوفر أعلى مستويات الأداء.

السلامة والأداء



Rear Cross Traffic Monitor

Sensors at the rear corners of the Odyssey warns the driver of approaching vehicles from both sides when reversing.

Pedestrian Detection System

The Pedestrian Detection System warns driver of a potential collision with pedestrians with audible and visual warnings. It also provides autonomous braking to bring the vehicle to a stop as well as actively steers the vehicle away to avoid collision with pedestrians.



Blind Spot Information System

The Blind Spot Information System uses radar sensors to automatically detect vehicles in the driver's blind spot and alerts the driver via a warning symbol inside the car.

Lane Keeping Assist System (LKAS)[™]

It helps to keep the car in the middle of the current lane, by detecting road markings with a monocular camera and making small adjustments to steer the vehicle within the lines.

Head on Collision System

The Head On Collision System warns drivers of a potential collision with audible and visual warnings. It also uses a tactile warning with autonomous braking as well and vibrates the steering wheel to warn the driver in case he/she is tired.

Adaptive Cruise Control (ACC)

Adaptive Cruise Control (ACC), allows the driver to set a desired speed and following distance from a vehicle detected ahead, allowing the Odyssey to adjust its speed automatically for a safe and comfortable journey.

نظام معلومات المنطقة غير الظاهرة

يستخدم نظام معلومات المنطقة غير الظاهرة حساسات لرادار حتى تلتقط أوتوماتيكياً السيارات الموجودة في المنطقة غير الظاهرة للسائق وينبئه من خلال علامات تحذيرية داخل السيارة.

نظام المساعدة للسير في نفس الممر[™] (LKAS)

يوفر هذا النظام المساعدة على إبقاء السيارة في وسط الممر الحالي، من خلال التقاط علامات الطريق بواسطة كاميرا أحادية والقيام بتعديلات صغيرة لتوجيه السيارة بين الخطوط.

نظام تجنّب الاصطدامات الأمامية

يطلق نظام تجنّب الاصطدامات الأمامية تحذيراً إلى السائق باحتمال وقوع حادث من خلال تحذيرات مسموعة ومرئية. إضافة إلى ذلك، يستخدم تحذيراً محسوساً مع استعمال ذاتي للفرامل واهتزاز عجلة القيادة لكي يحذّر السائق في حالة إصابته بالإرهاق.

نظام تثبيت السرعة المتكيف (ACC)

يسمح نظام تثبيت السرعة المتكيف (ACC) للسائق بتحديد سرعة مرغوبة ومسافة تتبع السيارة التي يتم استشعارها في الأمام، ما يسمح لأوديسي بتعديل السرعة أوتوماتيكياً والتمتع برحلة آمنة ومريحة.

قد تختلف المواصفات في بعض الدول. لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



نظام تحذير بالاصطدامات الأمامية (FCW)

يقوم هذا النظام بمسح الطريق في الأمام ليحذّر السائق باحتمال وقوع حادث، ويوفر تحذيرات مرئية ومسموعة لتنبيه السائق حتى يقوم بإجراءات تصحيحية ويتجنّب أي خطر محتمل.

Forward Collision Warning (FCW)

It scans the road ahead to warn drivers of a potential collision, and provides visual and audible alerts to prompt the driver to take corrective actions to avoid a potential hazard.

نظام التحذير بمغادرة الممر (LDW)

سوف يقوم باستشعار احتمال مغادرة السيارة للممر الحالي من دون استخدام إشارة الانعطاف، ويوفر تحذيرات لتنبيه السائق لكي يُجري التصحيح على الفور.

Lane Departure Warning (LDW)

It will detect if the car is straying out of its current lane without the turn signal being activated, and provides an alert to prompt the driver to make a correction.

HONDA SENSING®*

Honda Sensing® is an intelligent suite of safety and driver-assistive technologies designed to alert you to things you might miss while driving. It includes:

Collision Mitigation Braking System [™] (CMBS [™])	نظام الفرامل للتقليل من شدة الإصطدام(CMBS [™])
Forward Collision Warning (FCW)	نظام تحذير بالاصطدامات الأمامية
Lane Departure Warning(LDW)	نظام التحذير عند مغادرة الممر (LDW)
Road Departure Mitigation System(RDM)	نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
Lane Keeping Assist System(LKAS [™])	نظام المساعدة للسير في نفس الممر
Adaptive Cruise Control(ACC)	نظام تثبيت السرعة المتكيف
Blind Spot Information	نظام معلومات المنطقة غير الظاهرة
Rear Cross Traffic Monitor	نظام مراقبة الطريق عن الرجوع إلى الخلف
Pedestrian Detection System	نظام الكشف عن المشاة
Head on Collision Detection	نظام تجنّب الاصطدامات الأمامية

Collision Mitigation Braking System[™] (CMBS[™])

To help reduce the likelihood of a frontal impact, the Collison Mitigation Braking System[™] helps to bring the car to a stop if the system determines that a collision with a vehicle detected in front or a pedestrian is unavoidable. A warning sounds, and if necessary, brake pressure is automatically applied.

نظام الاستشعار من هوندا®*

يتألف نظام الاستشعار من هوندا من مجموعة من التقنيات الذكية للسلامة ومساعدة السائق، تم تصميمها لتنبيهكم بالأمور التي قد لا تلاحظونها خلال القيادة، ويتضمن:

نظام الفرامل للتقليل من شدة الإصطدام(CMBS [™])	نظام الفرامل للتقليل من شدة الإصطدام(CMBS [™])
نظام تحذير بالاصطدامات الأمامية	نظام تحذير بالاصطدامات الأمامية
نظام التحذير عند مغادرة الممر (LDW)	نظام التحذير عند مغادرة الممر (LDW)
نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)	نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
نظام المساعدة للسير في نفس الممر	نظام المساعدة للسير في نفس الممر
نظام تثبيت السرعة المتكيف	نظام تثبيت السرعة المتكيف
نظام معلومات المنطقة غير الظاهرة	نظام معلومات المنطقة غير الظاهرة
نظام مراقبة الطريق عن الرجوع إلى الخلف	نظام مراقبة الطريق عن الرجوع إلى الخلف
نظام الكشف عن المشاة	نظام الكشف عن المشاة
نظام تجنّب الاصطدامات الأمامية	نظام تجنّب الاصطدامات الأمامية

نظام الفرامل للتقليل من شدة الإصطدام (CMBS[™])

للمساعدة في تخفيف احتمال وقوع اصطدام أمامي، يقدم نظام (CMBS[™]) المساعدة على توقف السيارة في حالة تحديد النظام حالة وقوع تصادم لا يمكن تفاديه مع سيارة تم استشعارها في الأمام أو مع أحد المشاة. يتم إطلاق أصوات تحذيرية، وعند الضرورة، تطبيق أوتوماتيكي لضغط الفرامل.

نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)

يستخدم نظام الحد من مغادرة الطريق من مغادرة الطريق كاميرا مثبتة على الزجاج الأمامي لالتقاط احتمال انحراف السيارة عن ممرها. يقوم بتطبيق تعديلات بسيطة لكي يحافظ على مسار السيارة في ممرها، وفي بعض الحالات، يمكنه أيضاً أن يطبق قوّة الفرامل وأن يوفر تحذيرات ملموسة.

Road Departure Mitigation System (RDM)

Road Departure Mitigation System, uses the windscreen-mounted camera to detect whether the car is veering out of its lane. It applies subtle corrections to keep the vehicle in its lane, and in certain situations can also apply braking force and provide a tactile warning.

وهندسة جديدين.*
*on Touring only

LX

Exterior

- Multi Reflector Halogen Lights with Auto off timer
- Day Time Running Lights
- One Touch Turn Indicators
- Taillights with Integrated LED Light Bars
- Chrome Door Handles
- Roofline Spoiler with Integrated Brake Light
- Body-Colored Power Side Mirrors
- Smart Entry with Walk-Away Auto Lock
- Power Sliding Doors
- 18 Inch Alloy Wheels

Interior

- Driver's seat with 8-way Power Adjustment
- Front Passenger's seat with 4-Way Power Adjustment
- One motion60/40 Split 3rd Row Magic Seat
- Magic Slide 2nd Row Seats with Armrests and Walk in Feature
- Multi Function 2nd Row Centre Seat

Audio and Connectivity

- 160-Watt Audio System with 7 Speakers
- Multi-Zone Audio
- Bluetooth HFT
- MP3/Auxiliary Input Jack
- USB Audio Interface with 1.0Amp Port in Front
- USB Charging Port in Centre Console x 1
- 12-Volt Power Outlets in Front and Cargo Area
- 8-Inch Display Audio with Hi Res Electrostatic Touch Screen
- Apple CarPlay™
- HDMI Interface

Safety

- Vehicle Stability Assist (VSA)
- Anti-Locking Braking System(ABS)
- Electronic Brake Distribution(EBD) with Brake Assist
- Electric Parking Brake with Automatic Brake Hold
- Hill Start Assist
- Tire Pressure Monitoring System(TPMS)
- Multi-Angle Rearview Camera with Guidelines
- Dual-Stage, Multiple Threshold Front Airbags(SRS)
- Front Side Airbags
- Side Curtain Airbags
- Drivers and Front Passenger Knee Air Bags
- 3-Point Seat Belts at all seating positions

Comfort and Convenience

- Automatic Climate Control System - Front Single (dual)
- Push Button Start
- Cruise Control
- Tilt and Telescopic Column
- Driver's Front and Passenger's illuminated Vanity Mirrors
- Map Lights
- أضواء تزيين لمنطقة الكونسول
- مزيل للضباب في الزجاج الخلفي
- مرآة للتحدث مع حامل للنظارات الشمسية
- نوافذ كهربائية مع فتح وإغلاق أوتوماتيكي
- باب كهربائي وأقفال للباب الخلفي يمكن برمجتهم
- حاجبات للشمس مضمّنة
- تشغيل المحرك عن بعد
- Remote Engine Start

السلامة

- نظام المساعدة في ثبات السيارة (VSA)
- نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS)
- نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرامل (EBD) مع نظام مساعدة الفرامل
- فرامل يد كهربائية مع وظيفة تثبيت الفرامل آلياً
- نظام المساعدة للانطلاق على المنحدرات (HSA)
- نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS)
- كاميرا للرؤية الخلفية متعددة الزوايا
- وسائد هوائية أمامية متعددة الفتحة على مرحلتين (SRS)
- وسائد هوائية جانبية في الأمام
- ستائر هوائية جانبية
- وسائد هوائية لركب السائق والراكب الأمامي
- أحزمة أمان بثلاث نقاط لجميع وضعيات الجلوس

الراحة والملاءمة

- نظام تكييف هواء أوتوماتيكي - مفرد في الأمام (ثنائي)
- زر لتشغيل المحرك
- نظام تثبيت السرعة
- عمود عجلة قيادة متداخل وقابل للميلان
- ضوء لمرآة التزيين للسائق والراكب الأمامي
- أضواء للقراءة
- أضواء تزيين لمنطقة الكونسول
- مزيل للضباب في الزجاج الخلفي
- مرآة للتحدث مع حامل للنظارات الشمسية
- نوافذ كهربائية مع فتح وإغلاق أوتوماتيكي
- باب كهربائي وأقفال للباب الخلفي يمكن برمجتهم
- حاجبات للشمس مضمّنة
- تشغيل المحرك عن بعد

LX

التجهيزات الخارجية

- أضواء نوع هالوجين مع عاكسات متعددة ومؤقت لإطفاء أوتوماتيكي
- أضواء مضاءة خلال النهار
- مؤشرات للانعطاف تعمل بلمسة واحدة
- باب خلفي مع خطوط مضمنة من الأضواء نوع LED
- مقابض من الكروم للأبواب
- جناح هوائي على السقف مع أضواء للفرامل مضمّنة
- مرآيا جانبية كهربائية بلون الهيكل
- دخول ذكي مع إقفال أوتوماتيكي عند الابتعاد
- أبواب منزلقة كهربائياً
- عجلات من الألمنيوم قياس 18 بوصة

التجهيزات الداخلية

- مقعد للسائق مع تعديل كهربائي بـ 8 اتجاهات
- مقعد للراكب الأمامي مع تعديل كهربائي بـ 4 اتجاهات
- صف المقاعد الثالث منفصل بنسبة 40/60 ويمكن طيّه بلمسة واحدة
- صف المقاعد الثاني منزلق مع مساند للذراع وميزة الدخول
- وظائف متعددة للمقعد الوسيط في الصف الثاني

النظام الصوتي والاتصال

- نظام صوتي بقوة 160 واط مع 7 مكبرات للصوت
- نظام صوتي متعدد المناطق
- استخدام الهاتف من دون اليبدين HFT بتقنية البلوتوث
- مدخل Auxiliary/MP3
- واجهة بيانية للصوت من USB مع مدخل بقوة 1.0 Amp في الأمام
- مدخل USB للشحن في الكونسول الوسطي x 1
- مقاييس كهربائية 12 فولط في الأمام ومنطقة الحمولة
- شاشة عرض للنظام الصوتي قياس 8 بوصة عالية الدقة،
- الكتروسناتيك تعمل باللمس
- آبل كاريلاي / أندرويد أوتو
- واجهة بيانية HDMI



*أوديسي الجديدة بلون أبيض دايموند لؤلؤي
*New Odyssey in White Diamond Pearl

WHAT DOES YOUR ODYSSEY LOOK LIKE?

كيف تبدو سيارتكم أوديسي؟

قد تختلف المواصفات في بعض الدول . لذا يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من التفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



*رمادي ميثور بلاست معدني
* Meteor Blast Metallic



*أحمر كوبرهيد لؤلؤي
*Copperhead Red Pearl

TOURING

In addition to the features available in EX-L grade, the features of the Touring include:

Exterior

- LED Fog Lights
- LED Headlights with Auto-On/off and Wiper Link
- 19 Inch Alloy Wheels
- Hands Free Power Tailgate
- Rain Sensing Wipers
- Power Programmable TailGate with hands free assist.

Audio and Connectivity

- Honda Satellite-Linked Navigation System with Voice Recognition
- CabinTalk Rear Seat Monitor
- Mobile Hotspot Capability
- 550-Watt Premium Audio System with 11 Speakers
- Wireless Phone Charger

Safety

- Collision Mitigation Braking System (CMBS)
- Road Departure Mitigation System (RDM)
- Forward Collision Warning (FCW)
- Lane Departure Warning (LDW)
- Lane Keeping Assist System (LKAS)
- Adaptive Cruise Control (ACC)
- Blind Spot Information System with Cross Traffic Monitor

Interior

- One motion60/40 Split 3rd Row Magic Seat with Folding Centre Armrest
- Rear Entertainment System
- Rear Window Shades

النظام الصوتي والاتصال

- نظام هوندا الملاحي المتصل بالأقمار الصناعية مع ميزة التعرف على الصوت
- شاشة لنظام CabinTalk في الخلف
- قدرة Hotspot للهاتف المتحرك
- نظام صوتي فاخر بقوة 550 واط مع 11 مكبراً للصوت
- شاحن لاسلكي للهاتف

السلامة

- نظام الفرامل للتقليل من شدة الإصطدام (CMBS)
- نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
- تحذير بالاصطدامات الأمامية (FCW)
- نظام التحذير بمغادرة الممر (LDW)
- نظام المساعدة للسير في نفس الممر (LKAS)
- نظام تثبيت السرعة متكيف (ACC)
- نظام معلومات المنطقة غير الظاهرة مع شاشة مراقبة الطريق عن الرجوع إلى الخلف

التجهيزات الخارجية

- أضواء للضباب نوع LED
- أضواء أمامية نوع LED مع إشعال/إطفاء أوتوماتيكي ونظام Wiper Link
- عجلات من الألمنيوم قياس 19 بوصة
- استخدام الباب الخلفي الكهربائي من دون اليدين
- مستاحات مستشعرة للمطر
- باب خلفي كهربائي يمكن برمجته مع مساعدة من دون استخدام اليدين

التجهيزات الداخلية

- صف المقاعد الثالث منفصل بنسبة 40/60 ويمكن طيّه بحركة واحدة مع مسند للذراع في الوسط يمكن طيّه
- نظام ترفيه في الخلف
- حاجبات للشمس في الخلف

TOURING

بالإضافة إلى المزايا المتوفرة في فئة EX-L، تشتمل مزايا Touring على:

EX-L

In addition to the features available in LX grade, the features of the EX-L include:

Exterior

- LED Day Time Running Lights
- Rear Privacy Glass
- Acoustic Windshield Glass
- Multi Reflector Halogen Headlights with Auto-On/off and Wiper Link
- Fog Lights
- Memory-Linked Side Mirrors with Reverse Gear Tiilt Down
- Power Programmable Tail Gate
- Body Colored Parking Sensors (2 Front and 4 Rear)

Interior

- Leather Wrapped Steering Wheel
- 8 Way Power Driver Seat with power lumbar support
- 4-Way Power Asst Seat with 2-position memory
- Ventilated Seats

Audio and Connectivity

- USB Audio Interface with 2.5 Amp Port in Front
- USB Charging Port in Centre Console and 2nd row x 2
- 12-Volt Power Outlets in Front, 3rd Row and Cargo Area

Safety

- Mutli-Angle Rearview Camera with Dynamic Guidelines

Comfort and Convenience

- Tri-Zone Automatic Climate Control System with humidity control and Air Filtration
- Integrated Shades in 2nd and 3rd Rows

النظام الصوتي والاتصال

- واجهة بيانية للصوت من USB مع مدخل AMP 2.5 في الأمام
- مدخل USB للشحن في الكونسول الوسطي وصف المقاعد الثاني × 2
- مقبس كهربائي 12 فولط في الأمام، صف المقاعد الثالث ومنطقة الحمولة

السلامة

- كاميرا للرؤية الخلفية متعددة الزوايا مع خطوط توجيه ديناميكية

الراحة والملاءمة

- نظام تكييف هواء ثلاثي المناطق مع تحكم بدرجة الرطوبة وتنقية للهواء
- حاجبات للشمس مضمّنة في صفي المقاعد الثاني والثالث

EX-L

بالإضافة إلى المزايا المتوفرة في فئة LX، تشتمل مزايا EX-L على:

التجهيزات الخارجية

- أضواء مضاءة خلال النهار نوع LED
- زجاج خلفي للخصوصية
- زجاج أمامي عازل للصوت
- أضواء أمامية نوع هالوجين مع عاكسات متعددة، إشعال/إطفاء أوتوماتيكي ونظام WiperLink
- أضواء للضباب

- ذاكرة لطبي المرايا الجانبية إلى الأسفل مرتبطة بالسرعة الخلفية
- باب خلفي كهربائي يمكن برمجته حساسات لصف السيارة بلون الهيكل (2 أمام/4 خلف)

التجهيزات الداخلية

- عجلة قيادة مغلقة بالجلد
- تعديل كهربائي بـ 8 اتجاهات لمقعد للسائق مع دعم لأسفل الظهر
- تعديل كهربائي بـ 4 اتجاهات للراكب الأمامي مع ذاكرة لوضعيتين مقاعد مع تهوية

EXTERIOR COLORS الألوان الخارجية



أسود كريستال لؤلؤي
CRYSTAL BLACK PEARL



رمادي ميټيور بلاست معدني
METEOR BLAST METALLIC



أحمر كوبرهيد لؤلؤي
COPPERHEAD RED PEARL

INTERIOR COLORS الألوان الداخلية



بيج BEIGE



بني BROWN

EXTERIOR COLORS الألوان الخارجية



أبيض دايموند لؤلؤي
WHITE DIAMOND PEARL



فضي لونا معدني
LUNAR SILVER METALLIC



أزرق أوبسيديان لؤلؤي
OBSIDIAN BLUE PEARL



أخضر فوريسټ ميسټ معدني
FOREST MIST METALLIC

INTERIOR COLORS الألوان الداخلية



بيج BEIGE



بني BROWN

الأكسسوارات ACCESSORIES



صينية لصندوق الأمتعة

تساعد على حماية أرضية منطقة التحميل الخلفية من الانسكابات العرضية التي يمكن أن تحدث خلال الانعطافات الحادة والتوقف السريع.

Trunk Tray

Helps protect the floor in the rear storage area from accidental spills that can happen during sharp turns and quick stops.



زينة للمصد الخلفي

يقدم سطوع رائع للجزء الخلفي إحساساً بالفخامة إلى أطلالة السيارة من وراء.

Rear Bumper Garnish

Excellent brightness of rear portion create Premium feeling for unit rear view.



واقيات جانبية

تتشدد على تصميم أوديسي وتبرزه، كما توفر الحماية من الصدمات الخفيفة والخدوش.

Side Protectors

Accentuates the styling of the Odyssey, also to protect against door dings and scratches.



زينة منخفضة للأبواب

توفر لمسات تعزيز أنيقة من الكروم لسيارتكم أوديسي إطلالة أكثر رقيًا.

Door Lower Garnish

Chrome Stylish accent that gives your Odyssey an even more upscale look.



سجادة لكل الفصول

تم تصميمها خصيصاً لالتقاط الأوساخ كما توفر حماية إضافية.

All season mat

Specially designed to trap dirt and gives additional protection.



ضوء للعتبة الجانبية - في الداخل

تحمي من الصدمات الخفيفة والخدوش في حين توفر الضوء لدخول السائق والراكب الأمامي.

Side Step

Illumination - interior

Prevent scratches and dents while providing entry lighting for the driver and passenger.



قضبان وعارضات على السقف

بإمكان القضبان والعارضات على السقف أن تتقل الأغراض بكل أمان على سقف سيارتك أوديسي، وفقاً لاختيارك من الملحقات للسقف.

Roof rails Cross bars

Roof Rails and Crossbars can securely haul items on top of your odyssey depending on your choice of roof attachment.

التجهيزات الخارجية

EXTERIOR FEATURES

مواصفات ومزايا هوندا Odyssey KY 2018			
الهندسة	LX	EX-L	Touring
نوع المحرك	V6	V6	V6
سعة المحرك	3471 سم مكعب	3471 سم مكعب	3471 سم مكعب
أقصى قوة (حصان @ دورة بالدقيقة)	280 @ 6000	280 @ 6000	280 @ 6000
العزم (نيوتن - متر ، دورة بالدقيقة)	4700 @ 355	4700 @ 355	4700 @ 355
التحمل "الصديقة"	89 ملم × 93 ملم	89 ملم × 93 ملم	89 ملم × 93 ملم
نسبة الضغط	11.5:1	11.5:1	11.5:1
سلسلة الصمامات	24 صماما SOHC i-VTEC*	24 صماما SOHC i-VTEC*	24 صماما SOHC i-VTEC*
حقن مباشر للوولود	•	•	•
نظام Drive-by-Wire للتحلق	•	•	•
نظام المساعدة في الاقتصاد "Eco Assist"	•	•	•
فرامل يد كهربائية مع وظيفة تثبيت الفرامل ألياً	•	•	•
نظام إدارة السيلندرات المتغير (VCM*)	•	•	•
تحكم نشطة بثبوت المحرك (ACM)	•	•	•
الإلغاء النشط للضجيج (ANC)	•	•	•
نظام المساعدة لتأطاف على المنحدرات (HSA)	•	•	•
نظام الحقن المباشر للوولود مع تقييد عمل المحرك	•	•	•
تشغيل المحرك عن بُعد	•	•	•

ثقل الحركة	LX	EX-L	Touring
ثقل حركة أوتوماتيكي لـ 10 سرعات (IOAT) مع نظام Shift by Wire (SBW) وميل للسرعات على عجلة القيادة	•	•	•

الهيكل / نظام التعليق / الشاسيه	LX	EX-L	Touring
دعامة ماكفيرسون للنظام التعليق الأمامي	•	•	•
تعليق خلفي متعدد الوصلات	•	•	•
عجلة قيادة كهربائية بجريدة مسلسلة مزودة مع مساعدة من قضيب وجريدة مسلسلة (Rack-and-Pinion)	•	•	•
قضيب للواءية (أمام وخلف)	26.0 ملم (عالية) / 20.0 ملم × 3.2 ملم (على شكل أنبوب)	26.5 ملم (صلبة) / 20.0 ملم × 3.2 ملم (على شكل أنبوب)	26.5 ملم (صلبة) / 20.0 ملم × 3.2 ملم (على شكل أنبوب)
عدد دورات عجلة القيادة: أقصص زاوية دوران للعتكات	2.97	2.97	2.97
نسبة الانعطاف	14.35:1	14.35:1	14.35:1
أفراص مقفولة مع مساعدة كهربائية في الأمام / أفراص صلبة للفرامل في الخلف	17 بوصة / 17 بوصة	17 بوصة / 17 بوصة	17 بوصة / 17 بوصة
العجلات	2/1-7 X 18 AL	2/1-7 X 18 AL	2/1-7 X 19 AL
إطارات لكل المواسم	R18 60 / 235	R18 60 / 235	R19 55 / 235
إطار احتياطي مدمج	D17 80 / T135	D17 80 / T135	D17 80 / T135

الأبعاد الخارجية	LX	EX-L	Touring
قاعدة العجلات	3000	3000	3000
الطول الإجمالي (ملم)	5183	5183	5183
الارتفاع الإجمالي (ملم)	1767	1767	1767
العرض الإجمالي (ملم)	1995	1995	1995
العرض الإجمالي - مع مرايا الأتوبي (ملم)	2344.7	2344.7	2344.7
وزن المركبة (كغ)	2032	2051	2080
الارتفاع عن الأرض - من دون حمولة (ملم)	148.4	148.4	148.4
الارتفاع عن الأرض - مع حمولة كاملة (ملم)	107.3	107.3	107.3
الأبعاد الداخلية	LX	EX-L	Touring
عدد المقاعد	8	8	8

2018 Honda Odyssey KY Specifications & Features			
ENGINEERING	LX	EX-L	Touring
Engine Type	V6	V6	V6
Displacement	3471 cc	3471 cc	3471 cc
Maximum Power (hp@rpm)	280@6000	280@6000	280@6000
Torque (N-m@rpm)	355 @4700	355 @4700	355 @4700
Bore and Stroke	89 mm x 93 mm	89 mm x 93 mm	89 mm x 93 mm
Compression Ratio	11.5:1	11.5:1	11.5:1
Valve Train	24-Valve SOHC i-VTEC*	24-Valve SOHC i-VTEC*	24-Valve SOHC i-VTEC*
Direct Fuel Injection	•	•	•
Drive-by-Wire Throttle System	•	•	•
Eco Assist™ System	•	•	•
Electric Parking Brake with Automatic Brake Hold	•	•	•
Variable Cylinder Management™ (VCM*)	•	•	•
Active Control Engine Mount System (ACM)	•	•	•
Active Noise Cancellation™ (ANC)	•	•	•
Hill Start Assist	•	•	•
Direct Ignition System with Immobilizer	•	•	•
Remote Engine Start	•	•	•

TRANSMISSIONS	LX	EX-L	Touring
10-Speed Automatic Transmission (IOAT) with Shift-By-Wire (SBW) and Paddle Shifters	•	•	•
Gear Ratios: 1st: 5.246 2nd: 3.270, 3rd: 2.184, 4th: 1.596, 5th: 1.303, 6th: 1.000, 7th: 0.781, 8th: 0.653, 9th: 0.580, 10th: 0.517, Reverse: 3.973, Final Drive: 3.613			

BODY/SUSPENSION/CHASSIS	LX	EX-L	Touring
MacPherson Strut Front Suspension	•	•	•
Multi-Link Rear Suspension	•	•	•
Dual-Pinion Electric Power-Assisted Rack-and-Pinion Steering (EPS)	•	•	•
Stabilizer Bar (front and rear)	26.0 mm (solid) / 20.0 mm x 3.2 mm (tubular)	26.5 mm (solid) / 20.0 mm x 3.2 mm (tubular)	26.5 mm (solid) / 20.0 mm x 3.5 mm (tubular)
Steering Wheel Turns, Lock-to-Lock	2.97	2.97	2.97
Steering Ratio	14.35:1	14.35:1	14.35:1
Power-Assisted Ventilated Front Disc/Solid Rear Disc Brakes	17 in / 17 in	17 in / 17 in	17 in / 17 in
Wheels	AL 18 X 7-1/2	AL 18 X 7-1/2	AL 19 X 7-1/2
All-Season Tires	235 / 60 R18	235 / 60 R18	235 / 55 R19
Compact Spare Tire	T135 / 80 D17	T135 / 80 D17	T135 / 80 D17

EXTERIOR MEASUREMENTS	LX	EX-L	Touring
Wheelbase (mm)	3000	3000	3000
Overall Length (mm)	5183	5183	5183
Overall Height (mm)	1767	1767	1767
Overall Width (mm)	1995	1995	1995
Overall Width - including Door Mirrors (mm)	2344.7	2344.7	2344.7
Curb Weight (kg)	2032	2051	2080
Ground Clearance - Non-Load (mm)	148.4	148.4	148.4
Ground Clearance - Full-Load (mm)	107.3	107.3	107.3
INTERIOR MEASUREMENTS	LX	EX-L	Touring
Seating Capacity	8	8	8

Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details. تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.

معدل استهلاك الوقود	LX	EX-L	Touring
١٠ سرعات أوتوماتيكية (داخل المدينة / الطرق السريعة / ممًا)	9.9/16.2/12	9.9/16.2/12	9.9/16.2/12
سعة خزان الوقود	73.8 لتر	73.8 لتر	73.8 لتر
نوع الوقود	عادي خالي من الرصاص	عادي خالي من الرصاص	عادي خالي من الرصاص

السلامة النشطة	LX	EX-L	Touring
نظام المساعدة في ثبات السيارة (VSA) مع نظام التحكم بالسلح	•	•	•
نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS)	•	•	•
نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرامل (EBD)	•	•	•
نظام مساعدة الفرامل	•	•	•
أضواء مصممة خلال النهار (DRL)	•	LED	LED
نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS) مع مؤشرات المساعدة على حلق وتحديد وضغط الإطارات	•	•	•
كاميرا للرقبة الخلفية متعددة الزوايا	مع خطوط توجيه	مع خطوط توجيه ديناميكية	مع خطوط توجيه ديناميكية
نظام الفرامل للتحقق من شدة الاصطدام (CMBS™) (بين السيارة وسيارة أخرى & الممتلئة)	•	•	•
نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM) (HS)	•	•	•
تحذير بالاصطدامات الأمامية (FCW)	•	•	•
نظام التحذير بمغادرة المسر (LDW)	•	•	•

السلامة غير النشطة	LX	EX-L	Touring
بنية الهيكل تقنيية الهندسية المتوافقة (ACE™)	•	•	•
وسائد هوائية أمامية متعددة الفتج على مرحلتين (SRS).	•	•	•
وسائد هوائية جانبية في الأمام	•	•	•
ثلاثة صفوف من السفائر الهوائية الجانبية مع حساسات بالدرجة	•	•	•
وسائد هوائية لركب السائق والراكب الأمامي	•	•	•
أحزمة أمان بثلاث نقاط لجميع وضعيات الجلوس	•	•	•
مينة لأحزمة أمان للسائق والراكب الأمامي.	•	•	•

تقنيات مساعدة السائق	LX	EX-L	Touring
نظام المساعدة للسير في نفس المسر (LKAS) (HS)	•	•	•
نظام تثبيت السرعة مكثف (ACC) (HS)	•	•	•
أضواء أمامية أوتوماتيكية يشعاع عال	•	•	•
نظام الكشف عن النقطة العمياء (BSI)	•	•	مع شاشة لمراقبة التقاطعات المرورية

التصميم الخارجي	LX	EX-L	Touring
أضواء أمامية نوع هاوجين مع عاكسات متعددة ومؤقت لارتفاع أوتوماتيكي	•	•	•
مؤشرات للانعطاف تعمل باللمسة واحدة	•	•	•
زجاج خلفي للخصوصية	•	•	•
مساحات/منظفات بتوقيت متقطع للزجاج الخلفي	•	•	•
نظام السلامة	•	•	•
أضواء خلفية مع خطوط مصممة من الأضواء نوع LED	•	•	•
مقابض من الكروم للأبواب	•	•	•
جناح هوائي على السقف مع أضواء للفرامل مصممة	•	•	•
مساحات للزجاج الأمامي مع مساحات بتوقيت متقطع	•	•	•
نظام الدخول الكلي	•	•	•
إشارات للانعطاف مصممة	إشارات للانعطاف مصممة	إشارات للانعطاف مصممة	إشارات للانعطاف مصممة
عتبات جانبية	أسود	أسود	لون الهيكل
زجاج عزل للصوت	الزجاج الامامي	الزجاج الامامي	الزجاج الامامي

Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details. تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.

EPA MILEAGE RATINGS/FUEL	LX	EX-L	Touring
10-Speed Automatic (IOAT) (City/Highway/Combined)	9.9/16.2/12	9.9/16.2/12	9.9/16.2/12
Fuel Tank Capacity	73.8 Litre	73.8 Litre	73.8 Litre
Required Fuel	Regular Unleaded	Regular Unleaded	Regular Unleaded

ACTIVE SAFETY	LX	EX-L	Touring
Vehicle Stability Assist™ (VSA) with Traction Control	•	•	•
Anti-Lock Braking System (ABS)	•	•	•
Electronic Brake Distribution (EBD)	•	•	•
Brake Assist	•	•	•
Daytime Running Lights (DRL)	•	LED	LED
Tire Pressure Monitoring System (TPMS) with Tire Fill Assist and Location and Pressure Indicators	•	•	•
Multi-Angle Rearview Camera	with Guidelines	with Dynamic Guidelines	with Dynamic Guidelines
Collision Mitigation Braking System™ (CMBS™) (Car to Car & Pedestrian)	•	•	•
Road Departure Mitigation System (RDM) (HS)	•	•	•
Forward Collision Warning (FCW) (Car to Car & Pedestrian)	•	•	•
Lane Departure Warning (LDW)	•	•	•

PASSIVE SAFETY	LX	EX-L	Touring
Advanced Compatibility Engineering™ (ACE™) Body Structure	•	•	•
Dual-Stage, Multiple-Threshold Front Airbags (SRS)	•	•	•
Front Side Airbags	•	•	•
Three-Row Side Curtain Airbags with Rollover Sensor	•	•	•
Driver's and Front Passenger's Knee Airbags	•	•	•
3-Point Seat Belts at all Seating Positions	•	•	•
Driver's and Front Passenger's Seat-Belt Reminder	•	•	•

DRIVER ASSIST TECHNOLOGY	LX	EX-L	Touring
Lane Keeping Assist System (LKAS) (HS)	•	•	•
Adaptive Cruise Control (ACC) (HS)	•	•	•
Auto High-Beam Headlights	•	•	•
Blind Spot Information System (BSI)	•	•	with Cross Traffic Monitor

EXTERIOR FEATURES	LX	EX-L	Touring
Multi-Reflector Halogen Headlights with Auto-Off timer	•	•	•
One-Touch Turn Indicators	•	•	•
Rear Privacy Glass	•	•	•
Intermittent Rear Window Wiper/Washer	•	•	•
Security System	•	•	•
Taillights with Integrated LED Light Bars	•	•	•
Chrome Door Handles	•	•	•
Roofline Spoiler with Integrated Brake Light	•	•	•
Variable Intermittent Windshield Wipers	•	•	•
Smart Entry	•	•	•
Body-Colored Power Side Mirrors	Integrated Turn Indicators	Integrated Turn Indicators	Integrated Turn Indicators
Side Sills	Black	Black	Body-Colored
Acoustic Glass	•	Windshield	Windshield

AUDIO & CONNECTIVITY	LX	EX-L	Touring
SMS Text Message Function	•	•	•
USB Audio Interface	1.0-Amp Port in Front	2.5-Amp Port in Front	2.5-Amp Port in Front
USB Charging Ports	2.5-Amp Port in Center Console	2.5-Amp Charging Ports (2) in Center Console and 2nd-Row	2.5-Amp Charging Ports (2) in Center Console and 2nd-Row
12-Volt Power Outlets	Front and Cargo Area	Front, 3rd-Row and Cargo Area	Front, 3rd-Row and Cargo Area
CabinControl™ Remote Compatibility	•	•	•
8-Inch Display Audio with High-Resolution (720P) Electrostatic Touch-Screen and Customizable Feature Settings	•	•	•
Apple CarPlay™	•	•	•
CabinTalk™ In-Car PA System			•
Advanced Rear Entertainment System with 10.2-inch High-Resolution WSVGA (1024x600) Screen, Blu-Ray Player and Built-In Streaming Apps			•
HDMI Interface	•	•	•
Honda Satellite-Linked Navigation System™ with Voice Recognition			•
CabinWatch™ Rear Seat Monitor			•
Mobile Hotspot Capability			•
550-Watt Premium Audio System with 11 Speakers, Including Subwoofer			•
Wireless Phone Charger			•

DRIVER INFORMATION INTERFACE	LX	EX-L	Touring
Automatic Brake Hold Indicators	•	•	•
Average Fuel Economy Indicator	•	•	•
Cruise Control Indicators	•	•	•
Customizable Feature Settings	•	•	•
ECON Mode Indicator	•	•	•
Gear Position Indicator	•	•	•
Instant Fuel Economy Indicator	•	•	•
Miles-to-Empty Indicator	•	•	•
Odometer and Trip Meters (2)	•	•	•
Sequential Mode Gear Selection Indicator	•	•	•
Speedometer	•	•	•
System Message Indicator	•	•	•
Tachometer	•	•	•
Tire Pressure Monitoring System (TPMS) with Tire Fill Assist and Location and Pressure Indicators	•	•	•
Transmission System Indicator	•	•	•
Adaptive Cruise Control (ACC) Indicator			•
Blind Spot Information System (BSI) Indicator			•
Collision Mitigation Braking System (CMBS) Indicator			•
Exterior Temperature Indicator	•	•	•
Lane Keeping Assist System (LKAS) Indicator			•
Road Departure Mitigation (RDM) Indicator			•
Compass			•
Turn-By-Turn Directions			•

Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.
تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.

Touring	EX-L	LX	النظام الصوتي والاتصال
•	•	•	وظيفة إرسال الرسائل القصيرة SMS
مدخل بقوة 1.0 Amp في الأمام	مدخل بقوة 2.5 Amp في الأمام	مدخل بقوة 2.5 Amp في الأمام	واجهة يابانية للصوت من USB
مدخلان للشحن بقوة 2.5 Amp في الكونسول الوسطي وصف المقاعد الأتي	مدخلان للشحن بقوة 2.5 Amp في الكونسول الوسطي وصف المقاعد الأتي	مدخل بقوة 2.5 Amp في الكونسول الوسطي	مدخل USB للشحن
الأمم صف المقاعد الأتات ومنطقة الحمولة	الأمم صف المقاعد الأتات ومنطقة الحمولة	الأمم ومنطقة الحمولة	مقسي كهربائي 12 فوات
•	•	•	نظام التحكم بالمقصورة
•	•	•	شاشة عرض النظام الصوتي تعمل باللمس قياس 8 بوصة عالية الدقة
•	•	•	آبل كاريبي
•	•	•	نظام CabinTalk™ In-Car PA
•			نظام ترقيع مظهر في الخلف مع شاشة قياس 10.2 بوصة عالية الدقة
•			1024 × 600، شغل بو را وتطبيقات مصفحة للبيث
•	•	•	واجهة يابانية HDMI
•			نظام هوندا الملاحي المتصل بالأمم الصناعية مع ميزة التعرف على الصوت
•			شاشة لمرافقة صف المقاعد الأتات
•			ميزة Hotspot للهاتف المتحرك
•			نظام صوتي فاخر بقوة 550 واط مع 11 مكبراً للصوت، من بينها صوبوفر
•			شاحن أسلكي للهاتف

Touring	EX-L	LX	واجهة البيانات للسائق
•	•	•	مؤشر مثبت الفرامل الأوتوماتيكي
•	•	•	مؤشر متوسط الاقتصاد في الوقود
•	•	•	مؤشر نظام تثبيت السرعة
•	•	•	ميزة تخصيص الإعدادات
•	•	•	مؤشر لوضعية الاقتصاد في الوقود ECON
•	•	•	مؤشر لوضعية مبدل السرعات
•	•	•	مؤشر قورب للاقتصاد في الوقود
•	•	•	مؤشر لعدد الكيلومترات حتى علامة فارغ
•	•	•	عداد للمسافات وعدد للرحلات
•	•	•	مؤشر لوضعية اختيار السرعة المتسلسلة
•	•	•	عداد للسرعة
•	•	•	مؤشر رسائل النظام
•	•	•	عداد سرعة دوران المحرك
•	•	•	نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS) مع مؤشرات للمساعدة على ملء وتحديد مكان وضغط الإطارات
•	•	•	مؤشر نظام نقل الحركة
•			مؤشر تثبيت السرعة المتكيف (ACC)
•			نظام الكشف عن النقطة العمياء (BSI)
•			نظام الفرامل للتقليل من شدة الاصطدام (CMBS™)
•	•	•	مؤشر لدرجة الحرارة الخارجية
•			مؤشر المساعدة للسير في نفس الممر (LKAS)
•			نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
•			بوصلة
•			نظام الملاحة خطوة بخطوة

Touring	EX-L	LX	EXTERIOR FEATURES
•	•	•	Multi-Reflector Halogen Headlights with Auto-On/Off and WiperLink
•	•	•	Power Sliding Doors
•	•	•	Smart Entry with Walk-Away Auto Lock
LED	•	•	Fog Lights
Black	Black	Black	Fin-Type Roof-Mounted Antenna
•	•	•	Anti-Touch Power Sunroof with Anti-Pinch
•	•	•	Memory-Linked Side Mirrors with Reverse Gear Tilt-Down
Hands-Free Assist	•	•	Power Programmable Tailgate
•	•	•	Body-Colored Parking Sensors (2 front/ 4 rear)
•			LED Headlights with Auto-On/Off and WiperLink

Touring	EX-L	LX	COMFORT & CONVENIENCE
•		Dual (Front Single Auto)	Automatic Climate Control System
•	•	•	Push Button Start
•	•	•	Cruise Control
•	•	•	Tilt and Telescopic Steering Column
•	•	•	Driver's and Front Passenger's Illuminated Vanity Mirrors
•	•	•	Map Lights
•	•	•	Ambient Console Lighting
•	•	•	Beverage Holders (all rows)
•	•	•	Capless Fuel Filler
•	•	•	Front Door Courtesy Lights
•	•	•	Rear Window Defroster
•	•	•	Conversation Mirror with Sunglasses Holder
Front and 2nd-Row	Front and 2nd-Row	Front and 2nd-Row	Auto-Up/Down Power Windows
•	•	•	Tri-Zone Automatic Climate Control System with Humidity Control and Air Filtration
•	•	•	Programmable Power Door and Tailgate Locks
2nd and 3rd-Rows	2nd and 3rd-Rows	2nd-Row	Integrated Sunshades
•	•	•	Automatic-Dimming Rearview Mirror
•	•	•	Leather-Wrapped Steering Wheel

Touring	EX-L	LX	SEATING
•	•	•	Driver's Seat with 8-Way Power Adjustment
•		•	Front Passenger's Seat with 4-Way Power Adjustment
with Folding Center Armrest	•	•	One-Motion 60/40 Split 3rd-Row Magic Seat*
•	•	•	Magic Slide 2nd-Row Seats™ with Armrests and Walk-in Feature
•	•	•	Multi-Function 2nd-Row Center Seat
8-Way power DR Seat (with power lumbar) 4-Way power Asst With 2-position memory	8-Way power DR Seat (with power lumbar) 4-Way power Asst With 2-position memory	8-Way power DR Seat (no power lumbar) 4-Way power Asst	Driver's Seat with 12-Way Power Adjustment, Including 4-Way Power Lumbar Support
•	•		Ventilated Front Seats

Touring	EX-L	LX	AUDIO & CONNECTIVITY
•	•	•	160-Watt Audio System with 7 Speakers, Including Subwoofer
•	•	•	Multi-Zone Audio
•	•	•	Bluetooth® HFT*
•	•	•	Bluetooth® Streaming Audio
•	•	•	MP3/Auxiliary Input Jack

Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.
تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.

Touring	EX-L	LX	التصميم الخارجي
	•		أصواء أمامية نوع هالوجين مع عاكسات متعددة وإشغال/إطفاء أوتوماتيكي ونظام WiperLink
•	•	•	أبواب منزلقة كهربائياً
	•	•	دخول ذكي مع إشغال أوتوماتيكي عند الإبعاد
LED	•	•	أصواء للضباب
أسود	أسود	أسود	هوائي على شكل زعنفة مثبت على السقف
•	•	•	فتحة سقف كهربائي تعمل بلمسة واحدة مع مقاومة للحرقة
•	•	•	ذاكرة لطي المرآا الجانبية عند الرجوع إلى الخلف
	•		باب خلفي كهربائي يمكن برمجته
•	•		حساسات لصف السيارة بون الهيكل (2 أمام/4 خلف)
•			أصواء أمامية نوع LED مع إشغال/إطفاء أوتوماتيكي ونظام WiperLink

Touring	EX-L	LX	الراحة والملاحة
		مزيج (أوتوماتيكي مفرد في الأمام)	نظام تكييف هواء أوتوماتيكي
•	•	•	زر للتشغيل المحرك
•	•	•	نظام تثبيت السرعة
•	•	•	عمود عجلة القيادة متداخل وقابل للميلان
•	•	•	ضوء امرأة التزيين للسائق والراكب الأمامي
•	•	•	أصواء للفرانة
•	•	•	أصواء تزيين لمنطقة الكونسول
•	•	•	حاجبات للأبواب (جميع صفوف المقاعد)
•	•	•	مدخل لمرء خزان الوقود من دون غطاء
•	•	•	أصواء تزيين للأبواب
•	•	•	مرزل للضباب في الزجاج الخلفي
•	•	•	مراة للتحدث مع حامل النظارات الشمسية
		الأمم والصف الأتي	فتح وإغلاق للونوافذ كهربائياً
•	•	•	نظام تكييف هواء الأتي المناطق مع تحكم بدرجة الرطوبة وتقيية للهواء
•	•	•	باب كهربائي وأقفال للباب الخلفي يمكن برمجتهم
		الصف الأتي	حاجبات للشمس مصفحة
•	•	•	تظليل أوتوماتيكي للمرأة الوسطية
•	•		عجلة قيادة مغلقة بالجلد

Touring	EX-L	LX	المقاعد
•	•	•	مقعد للسائق مع تعديل كهربائي و 8 اتجاهات
	•	•	مقعد للراكب الأمامي مع تعديل كهربائي و 4 اتجاهات
مع مسند وسطى للذراع قابل للطي	•	•	صف المقاعد الأتات منفصل بنسبة 40/60 ويمكن طيه بلمسة واحدة
•	•	•	صف المقاعد الأتي منزلق مع مساند للذراع وميزة الدخول
	•		وظائف متعددة للمقعد الوسطي في الصف الأتي
كهربائياً لمقعد السائق في 8 اتجاهات (مع دعم كهربائي لأسفل الظهر) كهربائياً لمقعد الراكب الأمامي في 4 اتجاهات مع ذاكرة لوضعيتهن	كهربائياً لمقعد السائق في 8 اتجاهات (مع دعم كهربائي لأسفل الظهر) كهربائياً لمقعد الراكب الأمامي في 4 اتجاهات مع ذاكرة لوضعيتهن	كهربائياً لمقعد السائق في 8 اتجاهات (من دون دعم كهربائي لأسفل الظهر) كهربائياً لمقعد الراكب الأمامي في 4 اتجاهات	مقعد للسائق مع تعديل كهربائي 12 اتجاهًا من بينما 4 اتجاهات لدعم أسفل الظهر
•	•		مقاعد أمامية مع تهوية

Touring	EX-L	LX	النظام الصوتي والاتصال
	•	•	نظام صوتي بقوة 160 واط مع 7 مكبرات للصوت من بينها صوبوفر
•	•	•	نظام صوتي متعدد المناطق
	•	•	بلوتوث® HFT*
•	•	•	بث صوتي عبر البلوتوث
•	•	•	مدخل MP3/Auxiliary

تحتفظ شركة هوندا موتور المحدودة بحق تغيير أو تعديل التجهيزات أو المواصفات المذكورة في أي وقت، ودون إشعار مسبق، كما أن الهدف من إيراد التفاصيل، الألوان، الإيضاحات والصور المبينة يتمثل في توفير المعلومات الأساسية فقط، لأن التجهيزات أو المواصفات قد تتغير في بعض البلدان، لذا يرجى مراجعة أقرب وكيل لسيارات هوندا.

Honda Motor Co. Ltd reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colours, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries, please check with your nearby Honda dealer.

KY-GCC-18YM-0817

www.honda-mideast.com



HONDA